

A few days ago, according to *Hafte*, the official *Journal* of St. Petersburg stated that "Russia desires to have her frontier with Persia settled on a basis of justice and equity. She has been opened with Persia. There can be no doubt that any negotiations between Persia and Russia, for the rectification of the Russian frontier, would be prejudicial to British interests." According to information from Tehran, the present negotiations have, as one object in view, the Russian occupation of Kelat-i-Nadiri and perhaps of Serad-ha.

Visitors' Column.

of Ladies and Gentlemen, can now
be had at this Office.—Price, \$1 each.
CHINA MAIL OFFICE.

Merchant Vessels in Hongkong Harbour.
Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day.

Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day.

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eight Sections, commencing at Green Island. Vessels near the Hoongkong shore are marked *k*, near the Kowloon shore *k*, and those in the body of the Shipping or midway between each shore are marked *o*, in conjunction with the figures denoting the sections.

<i>Section.</i>	<i>Section.</i>
1. From Green Island to the Gas Works.	6. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.
2. From Gas Works to the Novelty Iron Works.	6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.
3. From Novelty Iron Works to the Harbour Master's Office.	7. From Naval Yard to the Pier.
4. From Harbour Master's Office to the F. and O. Co.'s Office.	8. From Pier to East Point.

Vessel's Name.	Days ago.	Captain.	Flag and Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignee or Agent.	Destination.	Remarks.
Steamers								
Activ	1	Raybeck	Dan.	str.	268	Sept. 4	Arnhold, Karberg & Co.	K'loon Do
Arratoon Apoa	5	McConnell	Brit.	str.	1392	Sept. 2	David Sassoon, Sons & Co.	S'pore, Calcutta, &c.
Casapedia	3	Fraser	Brit.	str.	789	Sept. 11	Russell & Co.	22nd inst.
Chafco	3	Williams	Brit.	str.	634	Sept. 16	Butcherfield & Swire	
China	3	Shober	Brit.	str.	148	Sept. 15	Ying Kee & Co.	Shanghai
Cleland	5	Harvey	Brit.	str.	769	Sept. 11	ardine, Matheson & Co.	Swatow, &c.
Conquest	5	Hanlin	Brit.	str.	318	Sept. 11	Shun Hang	Kelang
Consolation	3	Young	Brit.	str.	764	Sept. 10	Yuen Fat Hong	Hoihow, &c.
Daphne	4	Doniach	Aust.	str.	1396	Sept. 9	Wielers & Co.	Bangkok
Emmy	4	Blanco	Span.	str.	222	Sept. 14	Remedios & Co.	Chingai, &c.
Fame	6	Sopani	Brit.	str.	19	Sept. 13	Wong's post, Dunk Co.	Manila
Fokien	5	Shook	Brit.	str.	609	Sept. 4	Douglas Laprak & Co.	Amoy, &c.
Galeig Lopez	5	Brathwaite	Brit.	str.	1380	Sept. 3	Russell & Co.	Fuz Plying
Glencoe	5	Harvey	Brit.	str.	1901	Sept. 10	Jardine, Matheson & Co.	To-morrow
Haloon	5	Ulland	Brit.	str.	1901	Sept. 10	Jardine, Matheson & Co.	To-morrow
Haloon	5	Huxter	Brit.	str.	277	May 18	Douglas Laprak & Co.	K'loon Fa
Jaliera	1	Arias	Span.	str.	376	Sept. 11	Melchers & Co.	Manila
Kang-chi	4	Marden	Chi.	str.	688	Sept. 14	C. M. S. N. Co.	Hoihow, &c.
Laroh	5	Colledge	Brit.	str.	44	Sept. 13	Butcherfield & Swire	Shanghai
Li Tai	4	Li Tan To	Annam.	str.	1000	July 7	Captain	To-day
Ningpo	2	Wolff	Ger.	str.	761	Sept. 10	Jiensen & Co.	Shanghai
Ocean	3	Webber	Brit.	str.	1089	Sept. 9	Edward Schellhaus & Co.	Manitong
Peking	4	Cubin	Brit.	str.	854	Sept. 16	Jiensen & Co.	Shanghai
Penodo	2	Kenderline	Brit.	str.	652	Sept. 19	Nam Sing	Haigon
Ping-on	5	McCaslin	Brit.	str.	44	Sept. 16	Jiensen & Co.	Hoihow, &c.
Prinz Friedrich Carl	4	Mohr	Ger.	str.	1121	Sept. 15	Vogel & Co.	
Sa Hai	7	Haydon	Amor.	str.	48	Nov. 24	China Traders' Insurance Co.	
Shun Tin	4	Yuen Man Fu	Annam.	str.	93	July 7	Captain	
Suez	5	Dodd	Brit.	str.	1390	Sept. 2	Jardine, Matheson & Co.	S'pore, Calcutta, &c.
Sunda	5	Reeves	Brit.	str.	1029	Sept. 13	P. & O. S. N. Co.	N'saki & Yokohama
Triumph	7	Gould	Brit.	str.	1787	Sept. 7	Jiensen & Co.	22nd inst.
Tunis	4	Irvine	Brit.	str.	386	Sept. 16	Jardine, Matheson & Co.	19th inst.
Vorwarts	6	Guy	Ger.	str.	612	Sept. 14	Weler & Co.	
Vostok	6	Guggin	Ger.	str.	286	Sept. 13	Kwok Aehcong & Sons	Haiphong & Tourou
Yuenching	4	Wallace	Chi.	str.	761	Sept. 17	C. M. S. N. Co.	Shanghai

Sailing Vessels							
Alva	4	de Souza	Port. sh.	663	Aug. 14	Brasão & Co.	
Anna Dorothea	3	Henzen	Ger. bqe.	493	Sept. 11	Wieler & Co.	
Astoria	3	Anderson	Amer. sh.	1395	July 26	Russell & Co.	New York
Berwickshire	7	Bruce	Brit. bqe.	533	Aug. 30	Gilman & Co.	Port Elizabeth, &c.
Bis Casco	2	ange	Siam. bqe.	338	Aug. 27	Yuen Fat Hong	Bangkok
Carlotta Queen	8	Crickey	Brit. bqe.	674	Aug. 8	Russell & Co.	London
Channel Queen	8	de Lacheur	Brit. bqe.	609	Aug. 31	Schellhass & Co.	Chefoo
Charité	3	Lovry	Fch. bqe.	487	Sept. 16	Carlowitz & Co.	Ptstian
Clara	3	Cur	Brit. bqe.	939	July 20	Vogel & Co.	Antigua
Daniel Barnes	4	Stover	Amer. sh.	1486	July 22	Vogel & Co.	New York
Edmund Phinne	6	Berry	Amer. bqe.	751	Sept. 14	Geo. R. Stevens & Co.	
Elvira Dovalé	3	Pimental	Hawai. sh.	1363	Sept. 9	Captain	
Ferdinand	3	Westergaard	Ger. bqe.	416	Aug. 24	Wieler & Co.	Newchwang
Flora	3	Klock	Ger. bqe.	470	Aug. 18	Carlowitz & Co.	Havre and Hamburg
Francesca	3	Back	Ger. bqe.	398	Sept. 11	Jenssen & Co.	Chefoo
G. F. Menzies	5	Stenzel	Ger. bqe.	924	Sept. 9	Order	
Geraldine Page	7	Wilkinson	Brit. sh.	1200	Sept. 4	Captain	Portland (Oregon)
Gustav & Marie	4	Bührsch	Ger. bqe.	356	Sept. 9	Wieler & Co.	Toucan
Gustav & Oscar	7	Harimann	Ger. sh.	1563	Sept. 16	Melchers & Co.	
Hermes	8	Grube	Ger. bqe.	480	Sept. 4	Melchers & Co.	Newchwang
Indostan	3	Belyca	Brit. sh.	1547	Sept. 11	Captain	San Francisco
Hoogly	3	Post	Amer. sh.	1159	Aug. 24	Russell & Co.	New York
Humboldt	3	Stall	Ger. bqe.	320	Sept. 13	Edward Schellhass & Co.	Newchwang
Invincible	7	Skewes	Amer. sh.	1460	July 6	Vogel & Co.	London
Johanna	3	Fuendeling	Ger. bqe.	844	Sept. 15	Wieler & Co.	Bangkok
Kim Soon Hoat	4	Berg	Sia. lugger	208	Aug. 16	Chinese	Newchwang
Laure	3	Ehren	Ger. bqe.	333	Sept. 4	Edward Schellhass & Co.	
Lota	4	Defield	Brit. bqe.	322	Aug. 14	Chinese	New York
Mary E. Stiel	4	Field	Amer. sh.	1458	Sept. 8	Russell & Co.	Bangkok
Moridian	2	Schmidt	Sia. sm. anch.	295	Aug. 26	Chiuose	San Francisco
New Era	7	Sawyer	Amer. sh.	1147	Aug. 13	Russell & Co.	Havre and Hamburg
Prudencia	1	Dieckriehen	Ger. bqe.	864	Sept. 10	Carlowitz & Co.	Chefoo & Newchwang
R. Robinson	8	Smith	Amer. sh.	1652	Sept. 14	Jardine, Matheson & Co.	
Schwan	6	Schroder	Ger. bqe.	476	Sept. 16	Jenssen & Co.	
Sparta	8	Vancout	Amer. sh.	81	Feb. 6	G. W. H. Ray	London
Star of India	8	Coote	Brit. bqe.	1040	Aug. 10	Vogel & Co.	London
Stonewall Jackson	8	Swain	Amer. bqe.	1102	Sept. 10	Order	
Sumatra	4	Tribe	Brit. bqe.	746	Aug. 28	Russell & Co.	San Francisco
The Tweed	7	Whyte	Brit. sh.	1745	Aug. 6	Barnhold, Karberg & Co.	London
Thoon Kramon	3	Vorath	Siam. bqe.	474	Sept. 15	Stromen & Co.	Newchwang
Volocity	3	Britin	Brit. sh.	490	Sept. 4	Piutan & Co.	
Wagon	4	Dibern	Ger. sch.	179	Aug. 26	Wieler & Co.	
Wm. Hales	8	Diekey	Amer. bqe.	868	Sept. 13	Adamsen, Bell & Co.	
Yarra	3	Sohut	Brit. bqe.	463	Aug. 22	Fung Yuen & Co.	Victoria (V. I.)

Men-of-war in Hongkong Harbour.

Vessel's Name.	Tonnage.	Flag.	Class.	Tons.	Guns.	H. P.	Date of Arrival.	Commander.
.....	5 k	British	gunboat	360	3	840	June 19	.....
C. S. D.	6 k	Spanish	transport	2691	.....	.....	June 19	Mariapo Torres
.....	6 k	British	military hospital	.....	.....	.....	.....	.....
.....	6 k	British	gunboat	466	4	120	July 1	.....
.....	6 k	U. S.	surveying vessel	400	6	309	Aug. 24	Francis M. Gren
.....	6 k	British	gunboat	552	4	120	Sept. 18	.....
.....	3 k	Chinese	gunboat	350	3	340	June 19	.....
.....	6 k	British	.....	3087	20	.....	.....	Commodore Cum
.....	6 k	British	.....	.....	4	350	June 2	.....
.....	6 k	British	turret-ship	.....	.....	.....	.....	.....
At Canton	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Dai-king	.....	Chinese	gunboat	800	.....	.....	Sept. 17	Kho Kok-leong

HONGKONG, MACAO AND CANTON RIVER STEAMERS.				CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON WATERS, &c.				
Name.	Tons.	Captain.	Owners.	Name.	Tons.	Guns.	H. P.	Command.
Ichaug	700	Ogston	Butterfield and Swire	An-lan	221	7	70	Lia Kuo-ch
Kin Shan	457	.....	H., C. & M. S.-boat Co.	Chen-to	221	7	70	J. Stewart
Kiu Kiang	617	Benning, T.	H., C. & M. S.-boat Co.	Chien-jui	80	8	17	Chinese
Kiang-ping	860	Holmes	C. M. S. S. Co.	Ching-ting	60	6	60	F. Bessard
Powan	1890	Cary	H., C. & M. S.-boat Co.	Chun-tung	150	2	40	Yu H. hau
Spark	140	Lefavour	H., C. & M. S.-boat Co.	Chop-chung	300	.....	.....	Li Tack-mi
White Cloud	280	Boylard	H., C. & M. S.-boat Co.	Chop-sai	.....	.....	.....	Liu Pao-ch
Yotal	180	McDougall	K. Acheong & Sons	Hai-ch'ang-ching	300	8	20	Ch'en Yon
				Hai-sing-ching	129	3	.....	Cheng Hui
				Hai-tung-hung	120	.....	.....	Leung Yui
				Hai-shan	24	2	7	Ch'ien
				Li-chi	80	3	20	Chinese
				Peng-chou-lai	562	4	125	Chong Shoi
				Quang-on	120	4	40	Li Ping-yit
				Sben-chi	200	5	50	Chinese
				Sun-ting	160	4	60	J. B. Mun
				Tching-on	120	2	40	Chinese
				Tobing-po	110	8	40	Ching
				Tung-po	180	6	60	A. Garces
				Yi-hu	20	2	8	Chinese
				Yui-min	24	8	7	J. Yeats

FOOCHOW SHIPPING IN PORT.		MERCHANT STEAMERS.		MERCHANT-SAILING VESSELS.	
Sept. 8, 1881.					
MERCHANT STEAMERS.					
Sin Nansing	for Shanghai	Fetchoy	British	Charlotte	German bar
*Telemanohua	for London	Fai Yuen	American	Cheron Wattana	Siamese shi
		*Glencoe	London v. F'chow	Chloris	German bar
		Hanyang	British	Cutty Sark	for San Fran
		Hidoyoshi Maru	Japanese	Debnahidre	British bar
Caroline Behn	for London	Kiang-pau	Chinese	Elliot's	British brig
Ceres	British barque	Kiangchow	British	Eat Kong	German bar
India	for London	Lee-yuen	Chinese	Friedrich	German shi
London	for Nantam	Mali	Chinese	Humboldt	for New York
		Mirasore	British	Jeraldon	British sch
KEN-OF-WAL		Naples	New York v. Amoy	John R. Worcester	British shi
Sheldrake	H. M. gunboat	*Ringo	British	Los Deux Freres	French bar
		Parkah	Chinese	Little Mitchell	British bar
		Pekin	British	Lualaba	British shi
		Seero	British	Meteor	Siamese bar
		Store Nordiske	Telegraph-Repairing Ste.	Nesarobus	for London
		Swatow	British	Omega	British bar
Africa	New York v. Amoy	Tokin Maru	Japanese	Oscar Vidal	British bri
Academy	French	W. C. de Vries	Dutch	Palm	German bar
*Brindall	British	Wydolfe	British	Teler	British bar
Caranavonshire	London v. F'chow			Soldier	French bar
Casselle	British			Thermopylae	British shi
Chin-tung	Chinese				
Dioned	London v. F'chow				

* Since left port, or arrived at Hongkong.

Turtles, small, fresh water, each	800	250
-----------------------------------	-----	-----

Fruits.

肉食

猪猪猪
烟烟烟
路旗州
來花福

扒肉 粍
龍牛 腦
尾 鹹
鹹 牛
燒 牛
湯 牛
牛 頭
牛 心
牛 肩
牛 腰
牛 尾
牛 肝
牛 肚

[illegible]

生口

生口

海鮮

海鮮

CHINESE GUN-VESSLS IN CANTON
WATERS, &c.

STEAMERS.				SAILING, &c.				
Name.	Tons.	Captain.	Owners.	Name.	Tons.	Guns.	B. P.	Command.
Ichang	700	Ogston	Butterfield and Swire	An-lau	221	7	70	Lin Kuo-ch
Kin Shan	457	.....	H. C. & M. S.-boat Co.	Chen-to	221	7	70	J. Stewart
Kiu Kiang	617	Benning, T.	H. C. & M. S.-boat Co.	Chien-yui	180	6	40	Chinese
Kiang-ping	860	Holmes	C. M. S. S. Co.	Ching-ying	180	6	60	F. Bessard
Powan	1890	Cary	H. C. & M. S.-boat Co.	Chun-tung	160	2	40	Yu Pi hau
Spark	140	Lefavour	H. C. & M. S.-boat Co.	Chop chung	800	....	.....	Li Tack-min
White Cloud	280	Boylard	H. C. & M. S.-boat Co.	Chop-sai	....	....	.....	Lin Pao-ch
Yotal	180	McDongall	K. Acheong & Sons	Hai-chang-ching	300	8	20	Chien Yon
				Hai-king-ching	129	3	.....	Ch'en Hui
				Hai-tung-hung	120	....	.....	Leung Yu
				Hua-shan	24	2	7	H. J. Fan
				Li-shé	80	3	20	Chinese
				Pong-chou-lai	562	4	125	Chow Shoi
				Quanon	120	4	40	Li Ping-ty
				Sben-chai	200	5	50	Chinese
				Sui-tsing	160	4	60	J. B. Mun
				Tohing-on	120	2	40	Chinese A.
				Tohing-pé	110	8	40	Ching
				Wing-no	180	6	60	A. Garces
				Yi-lu	20	2	8	Chinese
				Yü-min	24	8	7	J. Yeats

RECHANT STEAMERS.

Sept. 8, 1881.		British		Charlotte	German bark
MERCHANT STEAMERS.		American		Cheron Wattana	Slamene ship
Sin Nanning	for Shanghai	*Glencoe	London v. F'chow	Chloris	German bark
*Telemanhua	for London	Hayang		Catty Sark	British bark
SAILING VESSELS.		Stanchin Maru	Japanese	Denyandrade	German bark
Caroline Behn	for London	Kiang-plau	Chinese.	Elliotts	British brig
Cow	British bark	Kingschow	British	Erk Konig	German bark
India	for London	Lee-yuen	Chinese	Friedrich	German schooner
London	for Nisiten	Mali	Chinese	Humboldt	for New York
KIN-OF-WAL.		Mirapora	British	Jertalton	British schooner
Skeldrake	H. M. gunboat	Naples	New York v. Amoy	John E. Worcester	British ship
—		*Ningpo	British	Les Dames France	French bark
—		Pantah	Chinese	Lizzie Mitchell	British bark
SHIPPING IN SHANGHAI HARBOUR.		Pekin	British	Lulu	British schooner
Sept. 10, 1881.		Seewo	British	Meteor	Slamene bark
MERCHANT STEAMERS.		Store Nordlake	Telegraph Repairing Ship.	Mearbus	for London
Africa	New York v. Amoy	Strawo	British	Omega	British bark
Amoy	French	Tokio Maru	Japanese	Osmar Vidal	British bark
*Brindisi	British	Valas G. de Vries	Dutch	Orman bar	German bark
Carnarvonshire	London v. F'chow	Wha	British	Peter	German bark
Casselle	British	Wydiole	British	Prim	British bark
Chin-tung	Chinese			Soldier	French bark
Dioned	London v. F'chow			Thermopylae	British ship

* Since left port, or arrived at Hongkong.

Aleurites,	catty	50	—
------------	-------	----	---

Apples Tintain	"	200	150
" California	"	250	200
Bananas, fragrant, Canton	"	30	20
Carraimbola	"	60	60
Chestnuts, new	"	110	100
Citron, Green	"	80	—
"	each	50	45
Quaint Apples	"	30	25
Currants, 2 lbs	bottle	400	350
"	lb	150	140
Dates	"	500	400
Figs, Dried	box	1000	—
Grapes, Canton	catty	200	—
Ground Nuts	catty	20	15
Guava	"	40	30
Lemons, China	"	50	40
" Peel	lb.	50	cent
Lichees, Dried	catty	200	150
Limes	"	100	90
Loong Ngau, Dried	"	300	250
Mangosteen	each	30	—
Musk Melons	catty	80	20
Olives	"	20	—
Oranges, Puntl	"	40	30
" Sweet	"	90	80
" Peel	lb. cents	50	—
Papaw	catty	200	—
Pear, Nanking	"	100	80
" Russet	"	60	—
Pernimons	"	45	—
" Small	"	50	—
Pine-apples, Puntl	each	70	—
Pomegranate	"	70	—
Plantains, common	catty	15	—
" Fragrant	"	25	—
Prunes, Dried	bottle	300	—
Pumelo, Siamese	each	60	—
" Puntl	"	30	—
" Amoy	"	90	—
" Ribbed	"	70	—
Quince, Canton	"	100	—
Raisins, Muscatel	bottle	600	—
" Fudding	lb.	150	—
Salisbury Seeds, Pak-kwo	catty	70	—
Tamarinds	catty	60	—
Walnuts	"	100	—
Water Caltropes	catty	25	—
Water Chestnuts, com.	"	25	—

脚魚

„ Mandarin, „ 60

Vegetables.		
Asparagus, . . .	its	450
Bamboo Shoots, . .	catty	60
Beans, sprout, . .	"	15
" broad, . . .	"	50
" French, . . .	"	110
" Long, . . .	"	50
Beet Root, . . .	each	20
Brassica, . . .	catty	30
Briole, . . .	"	30
Cabbage, Shanghai, .	each	150
Carrots, English, .	catty	80
" Punt, . . .	"	60
Celery, Chinese, . .	"	120
Chilies, Dried, . .	"	100
" Fresh, Green, . .	"	30
" Red, . . .	"	40
Cucumbers, . . .	"	50
Curry Staff English, .	"	50
Egg Plant, . . .	"	30
Garlic, . . .	"	35
Ginger, old, . . .	"	25
" young, . . .	"	30
Gourd, snake . . .	"	30
Horae Radish, Shanghai, .	"	160
Lettuce, Chinese . .	"	20
" English . . .	each	10
Mint, . . .	bunch	10
Mushroom, dried, .	catty	400
Onions, Bombay . .	"	60
" Green . . .	"	20
Okra, . . .	"	60
Paralay, Onnes, . .	"	100
" English, . . .	bunch	10
Potatoes, Macao, . .	catty	80
" Hongkong, . .	"	80
" Shanghai, . .	"	30
" Japan, . . .	"	30
" California, . .	"	40
" Sweet, . . .	"	1
Pumpkin, Yellow, . .	"	1
" Green, . . .	"	1
Paralane, . . .	"	2
Scallions, . . .	"	2
Scamum, . . .	"	1
Shalots, . . .	"	30
Spinage, . . .	"	1
Squash, bottle . .	"	1
" bitter . . .	"	1
" hairy . . .	"	2
Taro, . . .	"	1
Tomatoes, . . .	"	1
Turnip, Panti, . .	"	1
Water Onon, . . .	bunch	1
Water Lily Root, . .	catty	1
Yam, . . .	"	1

G. ORL

Printed and published by Geo.
Mott O'Neil, No. 2, Malacca

基